




Vielen Dank für Ihr Vertrauen zu unserem Produkt.

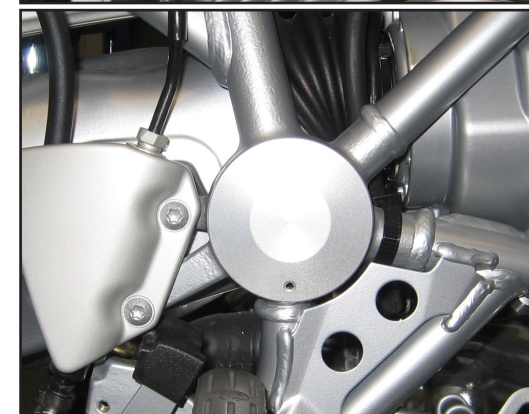
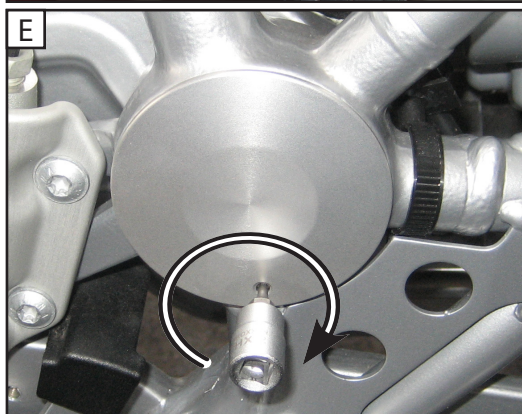
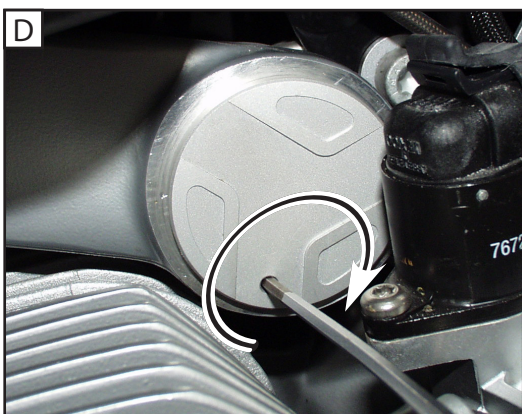
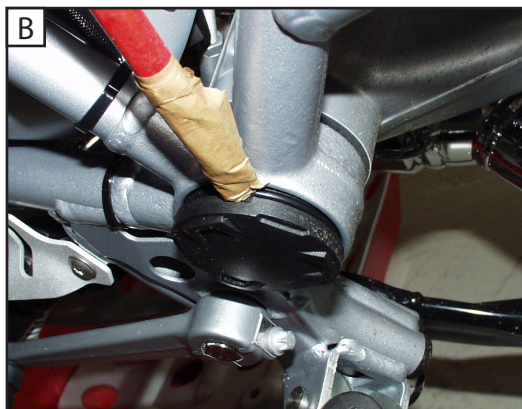
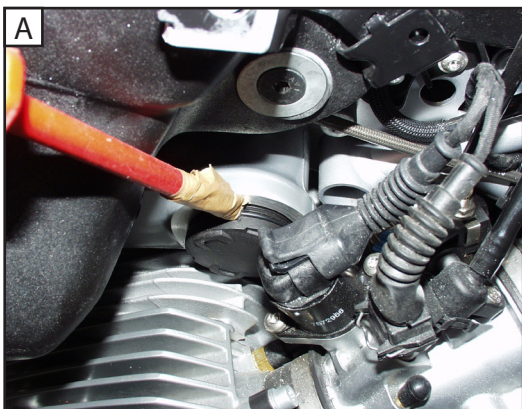
1.  Demontieren Sie zur einfacheren Arbeit an den Teleleverabdeckungen die Tankseitenverkleidungen (nicht nötig für Fußrastendeckel).
2. Umwickeln Sie einen Schraubendreher mit Kreppband o.ä., setzen Sie den Schraubendreher in der Nut des Originaldeckels an und hebeln Sie diesen heraus (Bild A Telelever, Bild B Schwingenabdeckung).
3. Wegen fahrzeugspezifischer Toleranzen liegen für beide Abdeckungen jeweils zwei O-Ringe in unterschiedlichen Größen bei. Montieren Sie den passenden O-Ring (Bild C), so dass sich die Abdeckung (mit der Bohrung nach unten) mit Nachdruck einsetzen lässt.
4. Drehen Sie nun die Madenschraube (Bild D + E) in der Bohrung bis zu einem spürbaren Widerstand an und kontrollieren Sie den festen Sitz der Abdeckung.

Thank you for purchasing our product.

1.  For easy access to the Telelever covers, remove both tank covers first (not needed for swingarm pivot covers).
2. To protect the frame paint, wrap some tape around the end of a screwdriver and carefully pry off the original cap (Image A = Telelever cover, Image B = Swingarm Pivot Cover).
3. Because of tolerance variances, two o-rings of different thicknesses are supplied with each cover. Choose the o-ring which provides the best fit when the cover is inserted into the frame (Image C). Insert the cover into the frame with the set screw facing down.
4. Tighten the set screw (Image D + E) in the cover until noticeable resistance is encountered. Make sure that the cover is firmly in place.

Grazie di aver acquistato un prodotto Wunderlich.

1.  Per un facile accesso ai tappi del Telelever smontare prima entrambi i fianchetti del serbatoio (non necessitato per i tappi del braccio oscillante).
2. Per proteggere la verniciatura raccomandiamo avvolgere la cacciavite con del nastro. Rimuovere con attenzione il tappo originale come raffigurato (figura A-Telelever, figura B- braccio oscillante).
3. Per motivi di tolleranze riportate al veicolo Vi sono state forniti due O Ring. Scegliete l'O Ring che provvede il miglior fissaggio mentre il tappo è inserito nel telaio (figura C). Inserire il tappo (filettatura in posizione inferiore).
4. Serrare la vite (figura D+E) finché si sente una resistenza notevole. Assicurare che il tappo sia posizionato correttamente.



News, Shop, Downloads und Informationen: www.wunderlich.de
Alles um das Thema Navigation: www.naviga.tion.wunderlich.de

The latest catalogue sections and news www.wunderlich.de/update
Fitting instructions download www.wunderlich.de/manuals

Nuovi sezioni del catalogo ed ultime Novità www.wunderlich.de/update
Istruzioni di montaggio download www.wunderlich.de/manuals